



OBČINA PIRAN  
COMUNE DI PIRANO  
ŽUPAN - IL SINDACO

Številka: 410-0002/2014  
Numero:

Piran:  
Pirano: 12.03.2015

**OBČINSKI SVET  
OBČINE PIRAN**

**ZADEVA: Predlog Odloka o proračunu Občine Piran za leto 2015**


Na podlagi 31. člena Statuta Občine Piran predlagam Občinskemu svetu Občine Piran v obravnavo in sprejem naslednji predlog

**ODLOKA  
O PRORAČUNU OBČINE PIRAN ZA LETO 2015  
(DRUGA OBRAVNAVA)**

**Pri delu na seji Občinskega sveta bodo sodelovali:**

- Peter Bossman, župan Občine Piran,
- Janja Pavšič, direktorica občinske uprave,
- Breda Klobas, vodja Urada za finance.



  
Župan Občine Piran  
Peter Bossman



OBČINA PIRAN  
COMUNE DI PIRANO

OBČINSKA UPRAVA – AMMINISTRAZIONE COMUNALE  
URAD ZA FINANCE - UFFICIO PER LE FINANZE

Številka:  
Numero: 410-2/2014

Piran:  
Pirano: 12.3.2015

**OBČINSKEMU SVETU  
OBČINE PIRAN**

Zadeva: Obrazložitev predloga proračuna Občine Piran za leto 2015 – druga obravnava

Občinski svet občine Piran je na 4. redni dne 17.2.2015 obravnaval predlog odloka o proračunu občine Piran za leto 2015 v prvi obravnavi in sprejel naslednji sklep:

1.

»Občinski svet Občine Piran sprejme predlog Odloka o proračunu Občine Piran za leto 2015 v prvi obravnavi skupaj z mnenji, predlogi, pripombami in stališči svetnikov, ki so jih dali na današnji seji Občinskega sveta Občine Piran, stališčem Odbora za finance in proračun, Odbora za urbanizem, okolje in prostor, Odbora za gospodarjenje s stavbnimi zemljišči, Odbora za kulturo, Odbora za šport, Odbora za družbene dejavnosti, Odbora za turizem in druge gospodarske dejavnosti, Odbora za gospodarske javne službe, Odbora za morje in obalni pas in Komisije za vprašanja italijanske narodnosti.

2.

Predlagatelj predloga odloka naj mnenja, predloge, pripombe in stališča svetnikov, odborov in komisije prouči in po možnosti upošteva pri pripravi predloga odloka za drugo obravnavo.«

Skladno z drugo točko navedenega sklepa so bile preučene možnosti glede upoštevanja podanih mnenj, pripomb in predlogov odborov, svetnic in svetnikov ter zavzeta naslednja stališča:

## **1. MNENJA, PREDLOGI IN STALIŠČA ODBOROV**

1. Nadzorni odbor se je seznanil s predlogom odloka.
2. Pozitivno mnenje k predlogu proračuna v prvi obravnavi so podali Odbor za finance in proračun, Odbor za turizem in druge gospodarske dejavnosti, Odbor za urbanizem, okolje in prostor in Odbor za morje in obalni pas.
3. Komisija za vprašanja italijanske narodnosti je dala pozitivno mnenje k predlogu odloka o proračunu Občine Piran v prvi obravnavi z naslednjima predlogoma:
  - V podružnični šoli Osnovne šole Vincenzo e Diego de Castro naj se dogradi atrij, sredstva v višini 25.000 € se zagotovijo iz sredstev za obnovo oken v občinski palači.  
Predloga se ne podpre. Sredstva za izvedbo atrija v znesku 25.000 € se zagotovi v letu 2016, kar se vključi v NRP pod oznako OB090-11-0005. Pri presojanju predloga smo bili soočeni z novim zahtevkom po nujni sanaciji sanitarij v podružnični šoli v Strunjanu, katerega se je v okviru proračunskih možnosti sprejelo kot prednostnega.
  - v kolikor projekt E-mobilnost ne bo realiziran, naj se sredstva lastne udeležbe v višini 12.500 € nameni za sanacijo terase na Tartinijevi hiši v Piranu.  
Predloga se ne podpre, ker so sredstva namenjena že drugi uporabi na področju mobilnosti. Poleg tega predlagamo, da se sanacija krije iz sredstev najemnin od poslovnih prostorov, ki jih skupnost oddaja.
4. Odbor za šport je Občinskemu svetu predlagal, da sprejme predlog proračuna v prvi obravnavi z upoštevanjem predloga, da se v proračunu Občine Piran za leto 2015 na področju športa na postavki 180504 – Šport otrok in mladine zagotovi finančna sredstva na nivoju leta 2014. Zaradi predvidenega zmanjšanja sredstev v drugi polovici leta naj se preuči možnost zagotovitve večjega števila ur brezplačne uporabe športnih objektov, s katerimi upravlja Športni in mladinski center Piran.  
Predloga se ne podpre na predlagan način. Predlaga se zagotovitev dodatnih sredstev v višini 10.000 € za sofinanciranje avtobusnih prevozov na tekmovanja: Izvajalcem letnega programa športa, ki izvajajo programe športne vzgoje otrok in mladine usmerjenih v kakovostni in vrhunski šport, bi se sofinancirali avtobusni prevozi na tekmovanja državnega prvenstva izven občine Piran v oddaljenosti najmanj 55 km. Zahtevek z dokazili o izvedbi (kopije računov) bodo društva poslala na ŠIMC, ki preveri upravičenost in pripravi zahtevek za povrnitev sredstev.
5. Odbor za kulturo je Občinskemu svetu predlagal, da sprejme predlog proračuna v prvi obravnavi z upoštevanjem pripombe, da se na področju kulture na postavki 180307 Sofinanciranje programov kulturnih društev zagotovi finančna sredstva na nivoju leta 2014.  
Predlog se podpre. Zagotovi se sredstva v višini 3.000 € do višine realizacije iz leta 2014 s prerazporeditvijo iz postavke 180305 Kulturni projekti z obrazložitvijo, da se v redno dejavnost društev lahko upošteva tudi izvedbo projektov.
6. Odbor za družbene dejavnosti je Občinskemu svetu predlagal sprejetje odloka o proračunu z upoštevanjem pripomb:
  - Na področju izobraževanja se na postavkah 190311 Gimnazija, elektro in pomorska šola Piran in 190312 Gimnazija Antonio Sema Piran zagotovijo finančna sredstva na nivoju leta 2014.

Predloga se ne podpre iz razloga omejenih proračunskih možnosti ter dejstva da se omenjena sredstva nanašajo na nadstandardne vsebine, ki bodo v bodoče zaradi nižanja proračunskih virov predmet presojanja pri vključevanju v financiranje iz občinskega proračuna.

- Z ravnateljicami osnovnih šol naj se dogovori o razporeditvi sredstev znotraj postavk, da ne bi znižanje sredstev poseglo v stroške plač delavcev, ki izvajajo nadstandardni program.

Usklajevanje je bilo izvedeno in upoštevano.

- Na področju zdravstvenega varstva naj se Zdravstvenemu domu Piran zagotovi finančna sredstva v višini 36.000 za financiranje urgentne službe, ki bi delovala od ponedeljka do petka, v času od 7.00 ure do 20.00 ure.

Predlog se delno podpre. Za sofinanciranje nujne medicinske pomoči v letu 2015 se Zdravstvenemu domu Piran zagotovijo sredstva v višini 20.000 €. Razliko do potrebnih sredstev zavod pridobi sam, tudi z zaposlitvijo enega zdravnika v Zdravstvenemu domu Piranu. Sredstva se nameni za redno dejavnost nadomeščanja zdravnikov in tehnikov dnevne NMP službe, za katero ZD Piran nima ustreznega finančnega vira.

7. Odbor za gospodarjenje s stavbnimi zemljišči je imel pripombo na Načrt ravnanja z nepremičnim premoženjem Občine Piran in predlagal, da se v predlog sklepa vključi besedilo, da se prodaji ne namenijo stanovanja, ki so v stanovanjski hiši, ki je v lasti Občine Piran in so bila prenovljena iz proračunskih sredstev.

Predlog je upoštevan, taki objekti so izvzeti iz načrta razpolaganja, ki je v prilogi gradiva podrobno predstavljen.

8. Odbor za gospodarske javne službe je dal pozitivno mnenje k predlogu odloka o proračunu v prvi obravnavi, strinjal se je z dvigom cen mesečnih abonmajev za parkiranje iz 10 Eur/mesec na 13 Eur/mesec in dal predlog Občinskemu svetu, da se tudi cena vstopne kartice v Piran poviša iz 3 Eur na 5 Eur. Predlagal je, da se v NRP OB090-12-0015 Komunalna infrastruktura vpiše znesek tudi v letu 2018. Slednji predlog je upoštevan.

## **2. PRIPOMBE IN PREDLOGI SVETNIKOV**

V nadaljevanju so svetnice in svetniki postavljali vprašanja, podajali predloge in pobude. Na določene vsebine so bili odgovori podani na seji.

Robert JAKIN

Je izpostavil velik porast sredstev, namenjenih obveščanju domače in tuje javnosti, ki se nanaša na proračunsko postavko 010300 Objava občinskih predpisov.

Pojasnjujemo, da se v letu 2015 predvideva večje število objav v Uradnem listu, predvsem aktov iz področja prostorskega urejanja. Javna objava odlokov v Uradnem listu je obvezna in se temu strošku ni možno izogniti.

Izpostavil je nestrinjanje z znižanjem sredstev na področju šolstva, kjer se izkazuje indeks v višini 64. Pojasnjujemo, da se ob primerjavi sredstev med obema letoma mora upoštevati dejstvo, da so bila v letu 2014 višja sredstva namenjena investicijam, ki so se zaključile.

Glede sredstev krajevnih skupnosti je odgovor že podal župan, da so omenjena sredstva realizirale krajevne skupnosti, pretežno s prodajo premoženja.

V nadaljevanju je podal predlog, da se v okviru kadrovskega načrta pripravi pregled števila zaposlenih v obalnih občinah glede na število prebivalcev.

Pripravili smo pregled zahtevanih podatkov. Podatke o številu zaposlenih v občini Izola smo povzeli iz predloga kadrovskega načrta, kot sestavnega dela in priloge k gradivu predloga proračuna Občine Izola za leto 2015, ki je objavljen na spletni strani občine Izola. Podatke za Mestno občino Koper pa smo pridobili s strani kadrovske službe MOK.

Število prebivalcev smo povzeli iz podatkov Ministrstva za finance, ki so uporabljeni za izračun povprečnine za leto 2015 in predstavljajo stalno prijavljene prebivalce na dan 1.1.2014, po podatkih statističnega urada RS.

Občina	Število prebivalcev na dan 1.1.2014	Število zaposlenih na dan 31.12.2014	št.zaposlenih/št. prebivalcev
Piran	17.512	72 (od tega 2 funkcionarja)	0,004
Izola	15.848	68 (od tega 2 funkcionarja)	0,004
Koper	49.403	145,6 (od tega 3 funkcionarji)	0,003

#### Milica MASLO BEZER

V razpravi je izpostavila potrebo po večji sanaciji in ureditvi Oljčne poti ter cest na območju Regentove ulice, IX. korpusa in Prešernovega nabrežja v Piranu, ki zahtevajo večje posege.

Pojasnjujemo, da so na področju vzdrževanja in sanacije cest na celotnem območju občine izredno velike potrebe. V okviru razpoložljivih oziroma omejenih proračunskih sredstev bo pripravljena prioriteta, kjer bo v okviru možnosti upoštevan tudi podan predlog.

Na razpravo svetnice glede OTS pojasnjujemo, da je razporeditev med subvencije privatnim podjetjem in zasebnikom ustrezna in skladna z možnostmi zapisa ekonomske klasifikacije. Družba je še vedno v izključni 100% lasti Občine Piran in v tej smeri niso predvidene spremembe. Kot je bilo že obrazloženo k gradivu predloga proračuna, družba še vedno obstaja, saj se je v naknadnem preverjanju ugotovilo, da prenos frekvence na Občino Piran ni možen. Zaradi tega bomo ohranili družbo še naprej z namenom, da obdrži podeljene frekvence.

Predlagala je, da se zagotovi sredstva za nujno zdravstveno varstvo z znižanjem sredstev za sofinanciranje LTO. Predloga se ne podpre, obrazložitev je predhodno podana.

Predlagala je, da se sredstva za kulturne programe na nivoju preteklega leta zagotovijo iz sredstev, ki so predvidena za delovanje Mediadoma Pyrhani. Predloga se ne upošteva na predlagan način, se pa sredstva povečajo s prerazporeditvijo.

#### Bruno FONDA

Na razpravo podajamo naslednje pojasnilo: Šola je energetske prenovljena in del šole je tudi nadomestno zgrajen. Verjamemo, da bi bilo lepo, če bi lahko uporabljali tudi pokrit atrij, vendar je v tem trenutku to nedosegljivo, saj so sredstva na področju izobraževanja omejena. Kot je predhodno omenjeno je letos prioriteta dana sanaciji prostorov v podružnični šoli v Strunjanu. Letos bomo prioriteto reševali tudi predšolsko problematiko in pripravili projektno dokumentacijo za lucijski vrtec, v katerem gostuje tudi italijanski vrtec. Glede postopka razglasitve pokopališča Piran za kulturni spomenik, pa smo v navezi z izolsko občino in pripravljamo podlago za začetek razglasitve.

#### Vojka ŠTULAR

Je izpostavila vprašanje ali je v proračun vključen projekt, ki je prijavljen na EU razpis Creative Europe skupaj z združenjem zgodovinskih mest in katerega nosilec so v Občini Piran Obalne galerije. Nadalje jo je zanimalo ali so v proračunu zagotovljena sredstva za plačilo članarine Združenju zgodovinskih mest ter izdelavi označevalnih tabel za evropska zgodovinska mesta.

Pojasnjujemo, da so znotraj sredstev, planiranih za materialne transfere Obalnim galerijam Piran na proračunski postavki 180206 planirana sredstva v višini 14.000 € za Kiparski simpozij - Forma viva. V primeru, da bo projekt na EU razpisu potrjen, se bodo sredstva namenila projektu, v kolikor projekt ne bo potrjen, se bodo sredstva namenila izvedbi kiparskega simpozija. Zapis projekta se vključi v obrazložitev proračuna.

Sredstva za članarine smo zagotovili s prerazporeditvijo sredstev iz proračunske postavke 140309 Regionalni in EU programi na postavko 060100 Članarine domačim organizacijam, sredstva so bila zagotovljena, vendar smo jih zaradi večje transparentnosti prerazporedili.

Na proračunski postavki 140314 Usmerjevalni sistem smo povečali sredstva za 3.000 € tudi za izvedbo označevalnih tabel.

Meira Hot

Podaja je mnenje na predlagan proračun in ob tem predlagala ureditev otroškega igrišča v Piranu ter povečanje planiranih sredstev na področju športa, proračunski postavki 180502, namenjenih upravljanju in tekočemu vzdrževanju objektov in naprav.

Za ureditev otroških igrišč je v predlogu proračuna namenjenih 20.000 €. V okviru teh sredstev se bo preučila možnost upoštevanja predloga ureditve igrišča v Piranu. Glede sredstev za upravljanje z objekti na področju športa se upošteva predlog in se zagotovi sredstev na višini leta 2014, kar predstavlja 15.965 € dodatnih sredstev.

Stanislava PREMUR LOVŠIN

Je razpravljala o opremljanju stavbnih zemljišč in poudarila potrebo po ureditvi vseh pogojev, da lahko stranke, ki so kupile zemljišča od občine na teh zemljiščih tudi gradijo. Pri investicijah v energetske sanacije objektov je poudarila potrebo po večjem nadzoru, da ne bi prihajalo do dodatnih del; na objektih, ki so predmet investicij naj se izvede vsa dela naenkrat, v smeri da se ne bi podvajali stroški ureditve gradbišč. Motijo jo sredstva, ki jih v visokem znesku izplačuje občina za subvencije najemnin in meni, da prejemniki te pravice izkoriščajo.

Denis FAKIN

V razpravi se je dotaknil načina izgradnje lokalnih cest, predlagal je, da se v proračun vključi izgradnja pločnika na Košti. Predstavil je racionalno vodenje investicije pri domu KS Sečovlje in predlagal, da občina sofinancira izgradnjo rampe za invalide pri tem objektu. Izpostavil je problem parkiranja pri športni dvorani v Luciji in predlagal, da se za rešitev te težave v 2015 nameni sredstva za idejne načrte.

Predlogi so bili upoštevani, v NRP za leto 2016 se zagotovijo sredstva za projektno dokumentacijo za izgradnjo pločnika na Košti; KS Sečovlje se zagotovi do 10.000 € za sofinanciranje postavitve dvizne naprave za invalide pri objektu, za ureditev območja pri športni dvorani v Luciji se predvidi 7.000 €.

### **3. PREDLOGI OSTALIH SPREMEMB**

3.1 Zagotovijo se dodatna sredstva v višini 5.000 € na proračunski postavki 180201 Spomeniško varstvene akcije. Dodatna sredstva se namenja zaradi izkazanih potreb saniranja več objektov.

3.2 V proračun in NRP se vključi nov namen oziroma projekt: Horizon 2020, čigar namen je izgradnja vzorčnih stanovanjskih hiš z več stanovanjskimi enotami, za potrebe mladih družin. Občina se je z Univerzo na Primorskem vključila v sodelovanje v projektu, ki ga je univerza prijavila na mednarodni razpis. V primeru pozitivnega odgovora, se bo projekt pričel proti koncu leta 2015 in bo trajal do leta 2018. Skupna vrednost prijavljenega projekta znaša 1.187.500 €, od tega se pričakuje 70 % od EU razpisa ter predvideva 30 % lastno udeležbo, ki bi skozi štiri proračunska leta znašala 356.250 €. Projekt je zapisan pod proračunsko postavko 160508 Horizon 2020, NRP OB090-15-0012 Horizon 2020 z gornjo obrazložitvijo.

3.3 Obalnim galerijam Piran se zagotovi dodatnih 4.883 €, namenjenih pogodbenemu sofinanciranju obratovalnih stroškov v Mestni galeriji v Piranu.

- 3.4 Načrtovani nakup računalnikov za potrebe Občinskega sveta in Nadzornega odbora se iz postavke občinske uprave 040200 Nabava opreme in razvoj v znesku 9.600 € prenese na postavko 010101 Stroški sej občinskega sveta v znesku 7.500 € ter na postavko 020300 Sejnine in drugi izdatki nadzornega odbora v znesku 2.100 €.
- 3.5 V Načrtu razvojnih programov so vnesene naslednje dopolnitve: vnesen je nov NRP za Občinski prostorski načrt; NRP Pristanišče Seča in NRP Ureditev vaških pokopališč sta dopolnjena s podatki za naslednja leta, v letošnjem letu je dopolnjen NRP za izgradnjo Mediadoma Pyrhani s podatki o virih sofinanciranja.
- 3.6 V gradivo prilagamo tabelo o uporabi namenskih sredstev Turistične takse in koncesijskih dajatev od iger na srečo v letu 2015.
- 3.7 Krajevne skupnosti so do druge obravnave uskladile finančne načrte. Prilagamo obrazložitve, ki so jih pripravile k finančnim načrtom za 2015.
- 3.8 Že v odloku za preteklo leto je bilo in je tudi v predlogu odloka o proračunu za letošnje leto predvideno zadolževanje javnega zavoda Športni in mladinski center Piran in sicer za likvidnostno premoščanje pri izvajanju projekta »ENRI Obnovljivi viri in energetska varčevanje za tretji sektor«, ki se je pričel izvajati 1.1.2013 in se financira iz evropskih in sredstev državnega proračuna. Zavod je zaprosil za izdajo soglasja v višini 100.000 €, naknadno je zaprosil za nižji znesek 85.000 €.
- Zakon o financiranju občin v 10. g členu določa, da se posredni proračunski uporabnik občinskega proračuna, katerega ustanoviteljica je občina, lahko zadolži pod pogoji, ki jih določi občinski svet in če imajo te osebe zagotovljena sredstva za servisiranje dolga iz ne proračunskih virov.
- Izdana soglasja se ne štejejo v največji obseg možnega zadolževanja občine. Obseg izdanih soglasij se določi z odlokom, s katerim se sprejme občinski proračun. Soglasje, v katerem se določijo pogoji zadolževanja, sprejme občinski svet. Na podlagi določil odloka in soglasja Občinskega sveta lahko Javni zavod Športni in mladinski center Piran pristopi k zadolževanju. V prilogi gradiva se Občinskemu svetu posreduje v obravnavo in sprejem predlog sklepa o izdaji soglasja z obrazložitvijo.

#### 4. ZAKLJUČEK

Predlogi odborov ter občinskih svetnic in svetnikov so bili podani v smeri povišanja sredstev oziroma uvrstitve novih namenov v proračun. Predlagatelj ocenjuje predloge kot primerne vendar pa lahko predlaga uvrščanje projektov, kakor tudi njihove zneske, v okviru proračunskih možnosti, za katere ocenjuje, da so realne v višini predlaganega gradiva. Razlog ne upoštevanja vseh predlogov je zgolj v omejenih proračunskih sredstvih.

4.1 Povzetek **vseh sprememb** je pripravljen v naslednjih preglednicah

Predhodno našeta povečanja namenov porabe so bila omogočena s povečanjem transference prihodkov v višini 58.667,50 €, prerazporeditvijo med dvema postavkama v višini 3.000 €, uskladitvijo finančnih načrtov KS, povečanjem črpanja sredstev na računu ter z znižanjem sredstev splošne proračunske rezervacije v višini 38.300,00 €.

#### Pregled sprememb v splošnem delu proračuna

	Prihodki / prejemki v €	Odhodki/ izdatki v €	Obrazložitev
<b>A – bilanca prihodkov</b>	<b>+ 58.667,50</b>		<b>Sprememba prihodkov skupaj</b>
Transforni prihodki	+ 58.230,00		Vključitev namenskih prihodkov v (višjem) znesku že prejetih sredstev za projekt ureditve Centra v Strunjanu od Ministrstva za kmetijstvo.
	+ 437,50		Vključitev pričakovanih virov v projektu Horizon 2020.
<b>A – bilanca odhodkov</b>		<b>+ 59.626,00</b>	<b>Sprememba odhodkov skupaj – po spodnji razčlenitvi</b>
<b>Zmanjšanje sredstev na računu</b>	<b>+ 958,50</b>		



## Pregled sprememb v posebnem delu proračuna

PU	PP	NRP	Konto	Opis	Predlog 2015: 1. obravnava	Predlog 2015: 2. obravnava	Razlika
1	2	3	4	5	6	7	8 (7-6)
1000				<b>OBČINSKI SVET</b>	<b>2.670,00</b>	<b>11.670,00</b>	<b>9.000,00</b>
	010101			<b>Stroški sej občinskega sveta</b>	<b>0,00</b>	<b>7.500,00</b>	<b>7.500,00</b>
		OB090-07-0047		<b>NABAVA OPREME IN RAZVOJ</b>	<b>0,00</b>	<b>7.500,00</b>	<b>7.500,00</b>
			4202	Nakup opreme	0,00	7.500,00	7.500,00
	060100			<b>Članarine domačim organizacijam</b>	<b>2.670,00</b>	<b>4.170,00</b>	<b>1.500,00</b>
			4029	Drugi operativni odhodki	2.670,00	4.170,00	1.500,00
2000				<b>ŽUPAN</b>	<b>194.000,00</b>	<b>155.700,00</b>	<b>-38.300,00</b>
	230300			<b>Splošna proračunska rezervacija</b>	<b>194.000,00</b>	<b>155.700,00</b>	<b>-38.300,00</b>
			4090	Splošna proračunska rezervacija	194.000,00	155.700,00	-38.300,00
3000				<b>NADZORNI ODBOR</b>	<b>0,00</b>	<b>2.100,00</b>	<b>2.100,00</b>
	020300			<b>Sejnine in drugi izdatki nadzornega odbora</b>	<b>0,00</b>	<b>2.100,00</b>	<b>2.100,00</b>
		OB090-07-0047		<b>NABAVA OPREME IN RAZVOJ</b>	<b>0,00</b>	<b>2.100,00</b>	<b>2.100,00</b>
			4202	Nakup opreme	0,00	2.100,00	2.100,00
4000				<b>OBČINSKA UPRAVA</b>	<b>790.693,36</b>	<b>869.066,36</b>	<b>78.373,00</b>
	040200			<b>Nabava opreme in razvoj</b>	<b>24.500,00</b>	<b>14.900,00</b>	<b>-9.600,00</b>
		OB090-07-0047		<b>NABAVA OPREME IN RAZVOJ</b>	<b>24.500,00</b>	<b>14.900,00</b>	<b>-9.600,00</b>
			4202	Nakup opreme	24.500,00	14.900,00	-9.600,00
	140309			<b>Regionalni in EU programi.</b>	<b>54.000,00</b>	<b>52.500,00</b>	<b>-1.500,00</b>
			4029	Drugi operativni odhodki	54.000,00	52.500,00	-1.500,00
	140314			<b>Usmerjevalni sistem</b>	<b>6.000,00</b>	<b>9.000,00</b>	<b>3.000,00</b>
			4029	Drugi operativni odhodki	6.000,00	9.000,00	3.000,00
	160201			<b>Urbanistična dokumentacija</b>	<b>128.940,00</b>	<b>128.940,00</b>	<b>0,00</b>
			4029	Drugi operativni odhodki	128.940,00	78.940,00	-50.000,00
		OB090-15-0013		<b>OPN OBČINE PIRAN</b>	<b>0,00</b>	<b>50.000,00</b>	<b>50.000,00</b>
			4029	Drugi operativni odhodki	0,00	50.000,00	50.000,00
	160314			<b>Ureditev trgov, razgledišč in drugih urbanih prostorov</b>	<b>15.000,00</b>	<b>22.000,00</b>	<b>7.000,00</b>
		OB090-07-0177		<b>INVESTICIJA V UREDITEV DRUGIH PARKOV</b>	<b>15.000,00</b>	<b>22.000,00</b>	<b>7.000,00</b>
			4205	Investicijsko vzdrževanje in obnove	15.000,00	22.000,00	7.000,00
	160508			<b>Horizon 2020</b>	<b>0,00</b>	<b>625,00</b>	<b>625,00</b>
		OB090-15-0012		<b>HORIZON 2020</b>	<b>0,00</b>	<b>625,00</b>	<b>625,00</b>
			4093	Sredstva za posebne namene	0,00	625,00	625,00
	170704			<b>Zdravstveni dom Piran – sofinanciranje urgentne službe</b>	<b>0,00</b>	<b>20.000,00</b>	<b>20.000,00</b>
			4133	Tekoči transferi v javne zavode	0,00	20.000,00	20.000,00
	180201			<b>Sofinanciranje spomeniško varstvenih akcij</b>	<b>5.000,00</b>	<b>10.000,00</b>	<b>5.000,00</b>
		OB090-07-0080		<b>SOFINANCIRANJE SPOMENIŠKO VARSTVENIH AKCIJ</b>	<b>5.000,00</b>	<b>10.000,00</b>	<b>5.000,00</b>
			4310	Investicijski transferi nepridobitnim organizacijam in ustanovam	5.000,00	10.000,00	5.000,00
	180206			<b>Obalne galerije Piran</b>	<b>56.828,00</b>	<b>61.711,00</b>	<b>4.883,00</b>
			4133	Tekoči transferi v javne zavode	56.828,00	61.711,00	4.883,00
	180305			<b>Kulturni projekti</b>	<b>27.000,00</b>	<b>24.000,00</b>	<b>-3.000,00</b>
			4120	Tekoči transferi nepridobitnim organizacijam in ustanovam	27.000,00	24.000,00	-3.000,00
	180307			<b>Sofinanciranje programov kulturnih društev</b>	<b>95.000,00</b>	<b>98.000,00</b>	<b>3.000,00</b>
			4120	Tekoči transferi nepridobitnim organizacijam in ustanovam	95.000,00	98.000,00	3.000,00
	180500			<b>Dejavnost Športnega in mladinskega centra Piran - strokovna služba</b>	<b>284.240,36</b>	<b>294.240,36</b>	<b>10.000,00</b>
			4133	Tekoči transferi v javne zavode	284.240,36	294.240,36	10.000,00
	180502			<b>Upravljanje in tekoče vzdrževanje objektov in naprav</b>	<b>94.185,00</b>	<b>110.150,00</b>	<b>15.965,00</b>
			4133	Tekoči transferi v javne zavode	94.185,00	110.150,00	15.965,00
	190306			<b>Drugi nameni za osnovne šole</b>	<b>0,00</b>	<b>23.000,00</b>	<b>23.000,00</b>
		OB090-07-0035		<b>DRUGI NAMENI ZA ŠOLE: INV. VZDRŽ. IN INTERVENCIJE</b>	<b>0,00</b>	<b>23.000,00</b>	<b>23.000,00</b>
			4205	Investicijsko vzdrževanje in obnove	0,00	23.000,00	23.000,00

PU	PP	NRP	Konto	Opis	Predlog 2015: 1. obravnava	Predlog 2015: 2. obravnava	Razlika
1	2	3	4	5	6	7	8 (7-6)
5001				<b>KRAJEVNA SKUPNOST PIRAN</b>	<b>206.100,00</b>	<b>207.971,00</b>	<b>1.871,00</b>
		060203		<b>Vzdrževanje zgradbe</b>	<b>8.100,00</b>	<b>7.971,00</b>	<b>-129,00</b>
			4025	Tekoče vzdrževanje	8.100,00	3.971,00	-4.129,00
		OB090-07-0058		<b>VZDRŽEVANJE ZGRADBE KS PIRAN - LEVSTIKOVA 7, PIRAN</b>	<b>0,00</b>	<b>2.000,00</b>	<b>2.000,00</b>
			4205	Investicijsko vzdrževanje in obnove	0,00	2.000,00	2.000,00
		OB090-12-0002		<b>TELOVADNICA TVD PARTIZAN - ROZMANOVA 35 PIRAN</b>	<b>0,00</b>	<b>2.000,00</b>	<b>2.000,00</b>
			4205	Investicijsko vzdrževanje in obnove	0,00	2.000,00	2.000,00
		060234		<b>Inv.urejanje prostorov KS Piran</b>	<b>198.000,00</b>	<b>200.000,00</b>	<b>2.000,00</b>
		OB090-07-0199		<b>INV.UREJANJE PROSTOROV KS PIRAN</b>	<b>198.000,00</b>	<b>200.000,00</b>	<b>2.000,00</b>
			4200	Nakup zgradb in prostorov	198.000,00	200.000,00	2.000,00
5005				<b>KRAJEVNA SKUPNOST SEČOVLJE</b>	<b>14.316,41</b>	<b>24.316,41</b>	<b>10.000,00</b>
		040399		<b>Proslave, vaški praznik - KS Sečovelje</b>	<b>0,00</b>	<b>1.080,00</b>	<b>1.080,00</b>
			4020	Pisarniški in splošni material in storitve	0,00	1.080,00	1.080,00
		060220		<b>Materialni stroški</b>	<b>5.316,41</b>	<b>4.236,41</b>	<b>-1.080,00</b>
			4020	Pisarniški in splošni material in storitve	1.727,41	1.427,41	-300,00
			4029	Drugi operativni odhodki	3.000,00	2.720,00	-280,00
			4120	Tekoči transferi nepridobitnim organizacijam in ustanovam	589,00	89,00	-500,00
		060223		<b>Vzdrževanje zgradbe</b>	<b>9.000,00</b>	<b>19.000,00</b>	<b>10.000,00</b>
		OB090-07-0069		<b>VZDRŽEVANJE ZGRADBE KS SEČOVLJE: SEČOVLJE 39</b>	<b>9.000,00</b>	<b>19.000,00</b>	<b>10.000,00</b>
			4204	Novogradnje, rekonstrukcije in adaptacije	9.000,00	19.000,00	10.000,00
5006				<b>KRAJEVNA SKUPNOST SVETI PETER</b>	<b>11.512,00</b>	<b>8.094,00</b>	<b>-3.418,00</b>
		060224		<b>Materialni stroški</b>	<b>7.520,00</b>	<b>5.289,00</b>	<b>-2.231,00</b>
			4020	Pisarniški in splošni material in storitve	1.890,00	1.650,00	-240,00
			4023	Prevozni stroški in storitve	830,00	430,00	-400,00
			4029	Drugi operativni odhodki	4.800,00	3.209,00	-1.591,00
		060226		<b>Vzdrževanje zgradbe</b>	<b>1.940,00</b>	<b>861,00</b>	<b>-1.079,00</b>
			4022	Energija, voda, komunalne storitve in komunikacije	800,00	0,00	-800,00
			4025	Tekoče vzdrževanje	789,99	750,00	-39,99
			4029	Drugi operativni odhodki	350,01	111,00	-239,01
		160399		<b>Urejanje in vzdrževanje pokopališč - KS Sv. Peter</b>	<b>2.052,00</b>	<b>1.944,00</b>	<b>-108,00</b>
			4029	Drugi operativni odhodki	2.052,00	1.944,00	-108,00
<b>SKUPAJ</b>					<b>1.219.291,77</b>	<b>1.278.917,77</b>	<b>59.626,00</b>

#### 4.2 Pregled prihodkov in prejemkov ter odhodkov in izdatkov proračuna Občine Piran za leto 2015

	v €	
Bilanca	Prihodki in prejemki	Odhodki in izdatki
A - Bilanca prihodkov in odhodkov	24.903.600,04	25.535.634,21
B - Račun finančnih terjatev in naložb	0,00	0,00
C Račun financiranja	0,00	1.516.833,00
Zmanjšanje sredstev na računu	2.148.867,17	
<b>Skupaj višina proračuna</b>	<b>27.052.467,21</b>	<b>27.052.467,21</b>

4.3 Občinskemu svetu posredujemo v obravnavo usklajen predlog proračuna za leto 2015 v drugo obravnavo. Celotna obrazložitev proračuna, kot je bila občinskemu svetu posredovana ob prvem branju bo z dopolnitvami in navedenimi spremembami objavljena na spletni strani občine Piran in posredovana na ministrstvo za finance.

Predlagamo, da Občinski svet sprejme predlog proračuna Občine Piran za leto 2015 v drugi obravnavi.

Direktorica občinske uprave  
Janja Pavšič

Pripravila Breda Klobas, vodja urada za finance  
v sodelovanju s sodelavci ostalih uradov

Priloge:

- Predlog Odloka o proračunu občine Piran za leto 2015,
- Splošni del proračuna: bilance A, B in C,
- Posebni del proračuna,
- NRP za obdobje 2015-2018,
- Proračunski stanovanjski sklad občine Piran za leto 2015,
- Pregled prihodkov in odhodkov krajevnih skupnosti za leto 2015, z obrazložitvami
- Načrt ravnanja z nepremičnim premoženjem Občine Piran,
- Načrt ravnanja s premičnim premoženjem Občine Piran,
- Kadrovski načrt za leti 2015 in 2016,
- Pregled višine sredstev turistične takse in koncesijske dajatve od posebnih iger na srečo z nameni porabe,
- Predlog Sklepa o izdaji soglasja k zadolžitvi Javnega zavoda Športni in mladinski center Piran.